NISHIKIKIGOI MONDO

Edited by INPC
A message from Hajime Isa

Hajime Isa
Chairman of INPC

In the fearful earthquake that happened in 2004, we lost oyagoi and ponds that we used to make a living. The Nishikigoi farms were placed in a serious crisis. The following year we established the International Nishikigoi Promotion Center (INPC) to support Niigata Nishikigoi breeders. Whilst the organization hasn’t been running for a long time we have accumulated our efforts carefully one by one and aim to play a role as a silent force behind the scenes and build trustable relationships among the breeders and hobbyists.

That is why we are publishing “Nishikigoi Mondo”, a long waited book that has rich content which is reliable for amateurs and even for breeders. I suppose that one reason this book is more important than any other Nishikigoi books that have been published is because it includes both early and recent information on Nishikigoi due to the more than 40 years experience of Shuji Fujita, editor in chief of Rinko magazine.

Nishikigoi accidentally emerged due to the interactive relationship between snowy, closed situation of Niigata and the mutation of edible carp. I hope “Nishikigoi Mondo” will become the complete subject book for Nishikigoi hobbyists and spread knowledge about both Nishikigoi, and Niigata, across the world.
Niigata suffered catastrophic damage from the earthquake in 2004. In the middle of the crisis we were gladdened at receiving warm support from Nishikigoi hobbyists and associations around the world and also realized how much Niigata Nishikigoi are loved and respected overseas. Because of the kindness of people we could have been reconstructed close to 100% today.

The publication of “Nishikigoi Mondo” in English is a wonderful thing. Since there are many people who are interested in Nishikigoi, I would like them to read this quality Nishikigoi book including their history, how to keep them, how to deal with fish diseases all in an easy to follow form of questions and answers.

Furthermore, as it stated in this book, Nishikigoi are very friendly fish that easily accept new companions. We have hope that human being can learn from Nishikigoi to gain a peaceful mind instead of fighting against each other through this book.

I hope that hobbyists who improve their knowledge by reading “Nishikigoi Mondo” decide to visit Niigata the origin of Nishikigoi and also the biggest Nishikigoi industry in the world.
Once upon a Niigata, it was a mountain area closed in winter by heavy snowfall. During winter the residents usually stayed at home and there was no entertainment.

However friends would sometimes get together at someone’s house to talk about this and that, especially they had fun boasting about their sudden given gift, Irogoi (an old name for Nishikigoi). Nishikigoi became one of the few entertainments for our ancestors. People started breeding the Koi to create something interesting to talk about and that led to the Nishikigoi industry that now exists.

Recently Niigata Koi farms were devastated by earthquake and troubled by the threat of KHV infections. We have been supported by many people who love Nishikigoi and have put effort into reconstructing this area. That is why we are able to be here breeding Nishikigoi today. I’m so delighted we are able to do so.

Meanwhile we are looking forward to “Nishikigoi Mondo” helping hobbyists to build their knowledge. Some of our members participated in making this book which we are proud of. The book contains the experiences of many professionals. I would like people to read through this book and become more interested in both Nishikigoi and Niigata.
# Nishikigoi Mondo

A message from Hajime Isa 3
A message from Senichi Mano 4
A message from Hisashi Hirasawa 5
A message from Shuji Fujita - co author of Nishikigoi Mondo 12

**Prologue**
Interview with Shoichi Iizuka 14

**Chapter 1**
Starting the Hobby of Nishikigoi 17
Section 1: The Pleasure of Nishikigoi 18
Section 2: Where to Keep Nishikigoi 20

**Chapter 2**
The Root of Nishikigoi 23
Section 1: The Spiritual Culture of Nishikigoi and the Japanese 24
  - When did Koi emerge? 24
  - Koi - a fish of success, warrior and celebrations 25
Section 2: Nishikigoi’s Hometown 27
  - Fishery in Uono River 27
  - Koi farming in Yamakoshi Village 28
  - Map of the main Nishikigoi producing area of Niigata 29
  - Mecca of Nishikigoi, the ‘twenty villages’ 31
Section 3: The Background of Nishikigoi 33
  - The origin of birth of Kohaku 33
  - Production and distribution of Irogoi 34
  - Birth of many new varieties 36
  - The appearance of Ogon and Ginrin 38
Section 4: Nishikigoi Are Kawarigoi 40
  - What Nishikigoi are Kawarigoi? 40
  - The process of ‘Nishikigoi’ becoming popular 41
  - Japanese national fish, Nishikigoi 43
Section 5: The Koi Turned into Nishikigoi 45
  - Roots of Tetsu Magoi 45
  - Roots of Asagi Magoi 45
  - Introduction of Doitsugoi 46
  - Genetic Elements of Doitsugoi 48

**Chapter 3**
Morphology and Physiology of Nishikigoi 49
Section 1: Observing the Appearance of Nishikigoi 50
  - Ratio between the depth and length of Nishikigoi 50
  - Function of fins and morphology of scales 51
Section 2: Expression of Color in Nishikigoi 53
  - The range of red pigmentation on Nishikigoi 53
  - Structure of Skin and Pigment Cells 53
  - Beautiful hi color comes from genetics and nutritional support 54
  - Melanin and guanine 55
Section 3: Anatomy of Koi 56
  - Respiration system 56
  - Koi’s sensory organs 57
  - Other organs and the excretory and reproductive system 59
  - The Anatomy of a Koi 60

**Chapter 4**
The Ecology and Life Cycle of Nishikigoi through the Year 63
Section 1: Ecology of Nishikigoi 64
  - Adaptability and optimal temperature range 64
  - Spawning, incubation, and growing rate 66
Nishikigoi’s life expectancy 67
Section 2: A Calendar of Nishikigoi in a Year 69
Nurturing Nishikigoi throughout a year 69
The breeder’s annual schedule 72

Chapter 5
Varieties of Nishikigoi 75

Section 1: Appearance 76
Variety and unique Nishikigoi 76
Original Nishikigoi varieties and genetics 77

Section 2: The Birth of Kohaku 80
Narumi Asagi - the origin of Kohaku 80
Establishment of pure white skin and hi pattern 81
Turning Sarasa into Kohaku 81
Varieties of Kohaku lineage 84
Tancho Kohaku and Kanoko Kohaku 85
The family tree laying the foundation for Kohaku 86
◆ Gene Tree of Kohaku 92

Section 3: Taisho Sanke and Bekko 93
There was Nishikigoi called Sanke 93
Emergence and growth of Taisho Sanke 94
The family tree of superb brands of Sanke 96
Study of three varieties of Bekko 102
◆ Gene Tree of Sanke 104
◆ Differences between Sanke and Showa 105

Section 4: Showa Derived from Utsurimono 106
Appearance of Ki Utsuri 106
Turning Ki Utsuri into Hi Utsuri 108
Process of stabilizing Shiro Utsuri 109
The birth story of Showa 110
The road to the latest Showa 111
Differences between Kage Showa and Boke Showa 115
◆ Sanke, the early Taisho Sanke, and the early Showa Sanke 116

Section 5: Single-Colored Nishikigoi 117
◆ Gene Tree of Showa Sanshoku 117

Section 6: Various Structures of Scales 128
The form of orderly lined scales 128
The different styles of black and white scales 129
Turning Konjo Asagi into Narumi Asagi 130
The variation of Asagi lineages 131
Elegant pinecone patterns of scales 133
Emergence of Aigoromo 134
Sumigoromo and Budogoromo 134
Mameshibori Goshiki turning into modern Goshiki 136
Shapes of Kage and Kanoko's scales 138
Interesting patterns of Ochibashigure 141
Function of fukurin 142

Section 7: Relationship between Doitsugoi and Nishikigoi 144
Establishing Shusui 144
The creation of Koshi no Hisoku 146
The enlarged indigo scales 147
The missing color on mirror scales 149

Section 8: Origin of New Ogon Varieties 153
Hikarimono - beginning with Abegoi 153
Stages of Ginbo, Kinbo into Ginkabuto, Kinkabuto 154
Chapter 6
How to Keep Nishikigoi

Section 1: Keeping Good Quality and Less Quantity
Understanding the appropriate number of Nishikigoi in a pond
Developing your own understanding of Nishikigoi

Section 2: Circulating Water in a Pond
The pond water circuit
Purifying and filtering

Section 3: Maintaining Enough Oxygen in the Pond
Diagnosing the level of oxygen in the pond
Why do ponds need a lot of oxygen?
Three ways of adding oxygen to the pond

Section 4: How to Make Water ‘Konare’ for Nishikigoi

Using tap water for keeping Nishikigoi
Underground water is often soft and mildly acidic
Cautions regarding using river and rainwater

Section 5: Feeding Your Nishikigoi Is Dictated by the Water Temperature
How much should the owner feed their Nishikigoi?
Feeding procedure - how much is the adequate amount of food for Nishikigoi?
Nishikigoi can eat anything
The purpose of the using processed food
The practical compounded diet
The various shapes and sizes of Nishikigoi food
Enjoying feeding

Section 6: Management of Nishikigoi in Summer and Winter
Advantages and disadvantages of sunshine
Enhancing Nishikigoi during the height of summer
Nishikigoi’s winter torpor
Management of Nishikigoi during the winter torpor

Section 7: How to Transport Nishikigoi
How to use a net
How to transport Nishikigoi
Adjustment of the water temperature

Chapter 7
Building and Management of a Nishikigoi Pond

Section 1: Required Conditions for a Nishikigoi Pond
Chapter 8
How to Appreciate Nishikigoi

Section 1: Evaluating the Beauty of Nishikigoi

Body conformation, color, and pattern of Nishikigoi

The beautiful structure that only Nishikigoi have

Coloration on Nishikigoi can change constantly

The same patterns never appear on Nishikigoi

Section 2: Kohaku, the First Step of Appreciation

Thick red hi plate on pure white shiroji

Uniformity and thickness of sashi and kiwa

Omoyo (large patterns) and komoyo (small patterns) on Kohaku

Straight patterns and stepped patterns

Observing hi markings on Kohaku’s head

Observing the hi patches on the Kohaku’s body

Importance of praising uniqueness

Section 3: Observing Two Varieties of Nishikigoi Which Have Sumi

Sanke shiroji and hi

Sanke’s sumi and sumi patterns

Observing Sanke’s sumi

Sumi plays a major role on Showa

Artistry assessed through the contrast of hi and shiroji

Utsurimono and Bekko

Section 4: Appreciating Varieties by Scalation

Enjoying the beauty of the scalation on Asagi

Exotic feature of Shusui

Appreciating the beauty of scalation on Koromo and Goshiki

Highlights of Matsubagoi and single colored Nishikigoi

Appreciating the scalation of Doitsugoi

Section 5: Two Kinds of Hikarimono

The basic criteria of appreciating Hikarimono

Appreciating Nishikigoi by sheen and pattern

Another kind of Nishikigoi appreciated by luster and pattern

The color balance of Kinginrin

Section 6: Appreciating Tancho Variety

What is interesting about Tancho Kohaku
Chapter 9
Fish Diseases That Affect Nishikigoi

Section 1: Observing Nishikigoi to Recognize Troublesome Conditions
- How to recognize symptoms of fish diseases
- Identifying the cause of fish disease
- Examine the quality of pond water
- To sense negative change of the whole pond
- If a few Nishikigoi have upset health
- Diagnosing a fish disease on Nishikigoi
- Diagnosing Nishikigoi by the body parts
- Importance of noticing abnormal change to the gills

Section 2: Preparation for Using Medical Treatment on Nishikigoi
- Medicine can be a poison
- Using medication effectively
- About the cycle of pathogens and treatments
- Treatment and prevention of fish diseases

Section 3: Approach to the Treatment of Fish Diseases
- Who treats fish diseases?
- Medical bath and salt solution bath
- Topical treatment
- What medicines are administrated orally with Nishikigoi food
- Injecting medicine into Nishikigoi under anesthetic
- How to operate on Nishikigoi

Section 4: Diagnosis and Treatment of Fish Diseases
- Treating Nishikigoi after establishing the cause of sickness
- Large sized parasites
- Parasites that whiten the skin of Nishikigoi
- Infection by Sporozoan and Tapeworm
- Fish disease caused by bacteria
- Fish disease caused by virus
- Fish disease occurring by fungus
- Diseases that infect the respiration system
- Disease caused by failure of keeping Nishikigoi and congenitally physical disorder
- Quick Reference of Fish Diseases
- List of fish disease

Chapter 10
Nishikigoi Spawning and Culling

Section 1: Preparing for Spawning
- Spawning season
- Selecting oyagoi

Section 2: The Process of Spawning to Culling
- Spawning - Creating the environment for spawning
- Hatching - Importance of water temperature
- Feeding - Increasing the amount of diet
- Culling - Establishing the preferences for beauty
- How to make water flea

Section 3: Kuroko Leading to Selection of Showa
- Kuroko selection for the beginning
- Importance of Showa’s sumi
- Intentional spawning of Utsurimono

Section 4: Knowing the Basics of Kohaku Production
Contents

Chapter 11
Seeking Nishikigoi 357

Section 1: The Value of Nishikigoi 358
Every Nishikigoi is unique 358
Where to buy Nishikigoi 359

Section 2: Nishikigoi Seeking - a Case Study Method 360
Seeking Kohaku 360
Seeking Nishikigoi with sumi 361

Section 3: Seeking Nishikigoi at Various Stages 363
Seeking baby Koi and tosai 363
Purchasing two year and older Nishikigoi 364

Section 4: How to Choose a Nishikigoi Seller 365

Chapter 12
Nishikigoi Shows 367

Section 1: The History of Nishikigoi Shows 368
The beginning of Nishikigoi shows 368
When did the modern day Nishikigoi shows start? 368

Section 2: Types of Nishikigoi Shows 371
Size of Nishikigoi show 371
Nishikigoi shows held by affiliates of national organizations 372
The All Japan level Nishikigoi shows 373

Section 3: Nishikigoi Show Facts 374
Division of exhibited Nishikigoi 374
Exhibiting style at Nishikigoi shows 375
Preparation for Nishikigoi shows 376

Epilogue
Interview with Senichi Mano 378

A brief chronological history of Nishikigoi 380
Editorial Supervisors of the Nishikigoi Mondo 390
Profiles of the English translation team 392

The photograph on the back cover
Kasuien Minami (Shimane Prefecture)
‘He who knows does not care to speak about it; he who speaks about it does not know it.’

As in the proverb stated above, Nishikigoi breeders don’t talk about the techniques and their experience of raising Nishikigoi much, they just do it. Breeders don’t need to speak because their Nishikigoi, their product, says everything for them.

Breeders start with selecting oyagoi for spawning and, thereafter, it takes several years of culling and careful raising in mud ponds to create only one beautiful Nishikigoi. The process of producing one superior Nishikigoi needs much technical knowledge in areas such as ecology, physiology, genealogy, nutrition, as well as understanding the aesthetic beauty of Nishikigoi. Some breeders are never truly satisfied with the Nishikigoi which they produce throughout their lives. Each breeder has their own beliefs and own vision about what they wish to create. At the same time they develop their own way of speaking about Nishikigoi and, whilst different breeders may use terms that sound the same, they may have vaguely different meanings. It is easy to understand how hobbyists struggle with such terms.

My first involvement with Nishikigoi was in 1964, the same year as the Tokyo Olympics. I visited Dr Kuroki, who planned to publish a book on Nishikigoi, and I was amazed by his real Nishikigoi pond located at his house. I had seen a Nishikigoi pond in a park somewhere, and the corner of the booklet of the Niigata Grand Hotel, so I knew what they were like. However, the Nishikigoi swimming in the pond at Dr Kuroki’s house attracted me more than any other Nishikigoi I had seen. That day I realized the beauty of Nishikigoi.

A message from Shuji Fujita
- co author of Nishikigoi Mondo

Shuji Fujita
Editor in chief of “Rinko” magazine
At his home I read his writings carefully and noted the classifications of different Nishikigoi varieties. Those notes would later become the basis of information we published. My staff and I started to research Nishikigoi and, when we learned something new about Nishikigoi from relevant people, we always recorded the details on loose leaf paper. On average we must have drafted 1 page of notes per day to create the over 10000 pages that I now have. Plenty of the information remained unreleased and, whilst we knew it was better published, we hesitated to do so due to a lack of understanding of the Nishikigoi ‘breeders talk’ I mentioned. Ultimately, we came up with the idea that extracts the essential parts of the information and puts them into an advanced beginner’s Nishikigoi book. However, who would buy this kind of book?

Fortunately the number of Nishikigoi hobbyists in various countries is increasing nowadays. I hope this book will contribute to spreading the hobby of Nishikigoi all over the world and become the best available reference for hobbyists. Nishikigoi Mondo aims to answer the questions anticipated from emerging beginners and intermediate hobbyists. After the questions and answers were drafted, we noticed that each topic stemmed from interviews with a specific person and, as such, we decided to interview them once again to ensure no detail was missed. Mondo contains over 40 years of constant research on Nishikigoi by us, Shin Nippon Kyoiku Tosho, and took 3 years to finally accomplish. We attempt to play a role as an interpreter between hobbyists and breeders.

Over the years we have seen many Nishikigoi experts, some of the wise have unfortunately passed away, making it difficult to contact everyone who'd participated in our research. We asked current day experts to confirm the contents in this book. Most of editorial supervisors, including myself, have been involved with the Nishikigoi world over the same period. These faces are too developed; in other words, they are filled with wisdom and knowledge. I would like to thank all the people who have been involved with Nishikigoi Mondo for their support and assistance. Also, I would like to show respect on the late Dr Kuroki, the former chairman of ZNA, who spent his life trying to introduce Japanese Nishikigoi culture all over the world. I hope Nishikigoi will be loved and appreciated by the readers of Nishikigoi Mondo as was his desire.

Shuji Fujita
Shuji Fujita: What would you consider the enjoyment of the Nishikigoi hobby?

Shoichi Iizuka: I consider that Nishikigoi enrich the owner’s spirit because they respond to the daily caring of the owner with their beauty. When a Nishikigoi becomes more beautiful than the owner expected, he or she can be excited at the anticipation of winning a prize at a Nishikigoi show. Even though the hobbyist may not win a prize, the loss may encourage them to further improve the Nishikigoi. I believe that Nishikigoi attract hobbyists for a long time.

F: Is the beauty of Nishikigoi artificial or natural?

I: Nishikigoi emerged by mutation originally and then farmers in Niigata started to intentionally breed them. Nishikigoi were inbred and outbred over and over again, over many years, in order to stabilize bloodlines and produce new varieties. For example Kohaku, originally known as Sarasa were Nishikigoi variety in the middle of Meiji era, since then it took 120 years to establish the current beauty of Kohaku. During the development, several superior brands of Kohaku have been produced.

F: What are some of the superior Kohaku brands that have been made?

I: Genpachi Kohaku, Tsuneshichi Kohaku, and Tomoin Kohaku are all famous Kohaku brands, which succeeded to the Sensuke Kohaku lineage of Niigata. Iizuka Kohaku is a brand that inherited the Sensuke line.

F: Do only lineages determine the quality of Nishikigoi?

I: Nishikigoi are a living organism, so they are affected by the procedure of keeping them. Nishikigoi with high potential can turn into horrible condition unless the owner gives them adequate care. The modern brands of Nishikigoi contain superior genes, so it is possible to grow beautiful Nishikigoi with proper treatment.

F: Nishikigoi is recognized as a peasant art of Niigata, but there is also the impression of it being an expensive hobby. How do you think that the difference of understanding regarding Nishikigoi occurred?
I: I suppose that art and technology would not develop without an affluent society. Throughout history, wealthy people have contributed to the development of creations by amazing artists. It is same for Nishikigoi industry. Nishikigoi are one of the traditional arts in Japan that has life. I consider that the affluent society builds the spirit for enjoying culture, and the Nishikigoi industry works because of the hobbyist's love of appreciating Nishikigoi.

F: I agree that art cannot be improved without sponsors. The rich hobbyists spend money to contribute to the creation of beautiful Nishikigoi and prompt the wealth redistribution in society. Could you explain the industrial structure and market of Nishikigoi?

I: Although the scale of the industry is small, it is clearly structured to accomplish the process of breeding Nishikigoi. The process including raising, appreciating, treating diseases, spawning, and culling needs knowledge and experience to succeed. Many Nishikigoi breeders wish to produce beautiful Nishikigoi that make Nishikigoi lovers happy. The breeders compete and cooperate to create the greatest Nishikigoi in the world. Unfortunately, some breeders never manage to create the Nishikigoi with which they are truly satisfied. Whether amateurs or experts, there are some who are so obsessed with Nishikigoi they cannot be apart from them. I know some amateurs that have made a career change to become Nishikigoi distributors, and others that have professional skill of spawning and culling. These people enjoy the Nishikigoi hobby at an acceptable level of expense.

F: Nishikigoi is regarded as a king of or-
namental fish. It is also said that Koi is the king of fish in ‘Shinnoukyo’, an old Chinese document. Do you think that Nishikigoi is prohibitively expensive for middle class people?

**I:** Anyone can purchase and keep Nishikigoi. They can be raised in a small space, and the person who experiences the process of raising the fish since they were babies can enjoy this interesting part of nature and understand the importance of life. We even plan to involve Nishikigoi in school education and teach the next generation the operation of nature and appreciation of beauty through Nishikigoi.

**F:** How is the Nishikigoi business going in Japan?

**I:** After the extreme boom of Nishikigoi around the 50th year of Showa era passed through, the hobby of Nishikigoi is stable as a popular one all over the world. Since we would like more people to enjoy them, we have been enthusiastically promoting the value of Nishikigoi. Naoki Sugiura, a koikichi among actors, constantly says that Nishikigoi is Japanese culture. Culture commonly builds in peace, Nishikigoi culture first occurred at the end of Edo era in Niigata and still flourishes today.

**F:** As you know, Nishikigoi have become a popular hobby through the world now. Do you think that this can continue in the future?

**I:** I believe so. Most of the Nishikigoi breeders in Niigata depend 80% on export. Nishikigoi culture has spread to the world, and the business established in other countries. This ornamental fish has become both a Japanese and an overseas hobby.